



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrasats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20 botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

La qüestió d' África y las «manos ocultas»



Los moros nos insultan  
y 'ns van buscant rahons...

¿Haurém de torná á dir  
«Al Africa, minyons?»



## CRÓNICA.



A cullita política no ofereix una trista carga de verema: tot lo més alguns gotims. També en la vinya aquesta s' hi ceban totes las plagues: la filoxera dels pressupuestívoros que xuclan per sobre y per sota, per la soca y per les arrels, y a més de la filoxera totes las plagues criptogàmiques, 6 com si diguéssem, totes las plagues més o menos tocadas del bolet... lo mildew, lo black-rot, en una paraula, otas las formes de la divisió y de la discordia.

Discordias y divisións en lo camp republicà

«Creuran que cada vegada que sento parlar de coalicions, me poso á tremolar com la fulla al arbre?

Perque sempre passa lo mateix. Los elements que las concertan semblan animats dels millors desitjos. S' acostan, s' enrahanan, fraternisan y tot de un plegat començan los crits, los insults y molts cops hasta las trompadas.

—Senyors, què ha sigut? què ha passat? què hi ha?

No res: es que al donar-se las mans se las han estretas ab massa forsa y s' han fet mal. Si n' hi ha que les tenen com unes estenalles.

Devegadas volen ferse una caricia y s' esgarrapan ó s' treuen los ulls.

Tal com dich: se ls treuen. Perque cego's necessita ser pera no veure que l' vinagre barrejat ab lo vi s' torna vinagre.

La coalició! Una gran paraula y una idea inmillorable quan los qu' estan cridats á concertarla acuden degudament preparats pera durla á feis terme. Una gran paraula y una idea inmillorable quan se posseheix la virtut de l' abnegació y del sacrifici, fins á olvidar funestas memorias de passats agravis en aras de la idea republicana pura y lliure de preocupacions y de amors propis.

Desgraciadament cada vegada que s' intenta, vé demostrense que la fruya no està madura, y l' intentarla no serveix sino per posar en descubert las maleïdas discordias que ns desgarran.

—Qu' hém de fer davant de una realitat tan desconsoladora?

Carregarnos de paciencia, y adelantar pausadamente pèl camí més llarg, que després de tot serà tal vegada l' més segur.

Traballém fins á conquistar lo sufragi universal, qu' es l' arma lícita de totes las democracias.

Potser així, considerant lo molt que ns haurá costat de conseguirlo, sabréms usarns ab discrecio, trayentne tot lo partit possible, perque á las discordias actuals succeixin demà las bonas y fecundas inteligencias.

Llavors no hi haurà revolucionaris y legals en pugna: legals serém tots, perque tindrem per combatre l' arma pacífica de tots los progrès.

Llavors han de quedar excluidas totes las utopias que avuy ns debilitan y ns anulan.

—A què tractar de si ha de guisarse l' pollastre ab salsa unitaria ó ab salsa federal, si encare no possehím lo pollastre?

Siguém pràctichs. Busquém lo pollastre... conquistém la República.

Per fortuna nostra podém dir vaientnos de una frase castellana: «en todas partes cuecen habas.»

Si en la vinya republicana hi ha l' mildew, en la vinya monàrquica hi ha la filoxera.

—Se 'n volen convencer? Passém llista.

—En l' últim concell de ministres celebrat á Madrid han surgit disensiós graves entre en Canalejas y l' conde de Xiquena.

—En Sagasta fà grans esforsos per dominar la disensió que amenassa l' existència del govern tal com està constituit.»

Si los ministres que menjan 's barallan... evolen ferme l' favor de dir què farán los que dejunen?

Entre los conservadors hi ha grans disgustos. Voldrian los uns llansarse per tots los camins á la conquesta del poder, mentres uns altres estan pels tempraments de la prudència y de la expectativa.

Lo Mónstruo en tan se 'n va á Paris á veure 'ls toros... desde la barrera.

Los que no tenen un céntim per empredre un viatje, estan que trinan.

Alió que deyan de la febra groga que s' havia presentat al Ferrol, es una solemne mentida.

—L' única febra groga que s' nota avuy á Espanya s' ha declarat en la cara dels conservadors cessants.

—Y D. Cristina Martos? —Va pèl mon tot sol fent profecías y predicant la gran catàstrofe.

—L' alloli de la conjura s' ha negat y no hi ha qui l' aprofiti.

—Y en tanto Martos sin cesar navega por el piélagos immensos del vacío.»

Es veritat que l' únic que en apariència pretén aprofitar-lo es en Romero Robledo.

A Santander ho ha dit.

—Avuy es més ferma que mai l' unió mèva ab en Martos y en Cassola.

—Jamay hem de unirnos ab los homes que componen l' actual govern.»

Jamay qho senten? Jamay.

Al mateix temps qu' en Romero á Santander, parlava en Cassola á Albacete y deya:

—No hi ha salvació possible pèl govern actual si no entra en inteligències ab los conjurats.

En Romero Robledo s' ha mossegat la llengua; pero no importa.

Té una llengua tan especial lo pollastre de Antequera, que si li arrenca y la couhen, fins guisada y dintre de la cassola, encare farà dir corsos.

Total: los monàrquichs no s' entenen.

Pero ells viuen sobre la tallada y l' país los mira ab fàstich.

Ja que ls republicans vivim sobre la idea per què no hem de procurar de una vegada que l' país deixi de mirar-nos ab llàstima?

pal, no se 'ls consultés en materia de tanta importància. Sols los obrers mateixos podian designar als companys més aptes y dignes de practicar ab profit un estudi del gran concurs universal.

Y l' Ajuntament vā prescindir de las mans més aptas per traballar, escullint las més acostumadas á applaudir en las aparatosas arribades de D. Francisco.

La protesta queda consignada.

Y á la protesta dels obrers s' hi adhereix tot Barcelona, sense distinció de classes.

Ha mort lo princep de Mònaco, l' únic rey del mon que vā suprimir tota classe de contribucions.

Tots los gastos del Estat se satisfan á Mònaco ab lo producte del joch.

Venerem á la monarquia, com á una gran institució moralisadora.

Y diguem que quan no es un abisme, es una timba.

Una pintura de Espanya feta de mà mestra.

Per la construcció del ferro-carril de Almeria á Granada vā haverse d' expropriar un tros de terra evaluat en 5 pessetas, y la tramitació del expedient vā durar la friolera de 790 días!

Aixis l' administració dóna probas de correcta encare que ab papé y tinta van gastarse les cinch pelas.

Si s' han de realitzar totes las reformas que ha indicat lo Sr. Canalejas en lo seu discurs de obertura dels Tribunals, serà qüestió de dir á n' en Sagasta:

—Fassi las crissis que vulga; separi als ministres que li dongui la gana; pero en cap concepte prescindeixi de 'n Canalejas.

Seria una glòria pèl partit liberal y un honor inmens que 's simplifiqués l' administració de justicia, que ls pleits que avuy arruinan á las famílies duressin poch y costessin menos, y que l' caciquisme perdés tota influència en la administració de justicia.

Si l' Sr. Canalejas vā de bona fé, com tot ho dona á comprender, es menester alentarlo y sostenirlo, diguin lo que vulgan los que l' voldrian veure á terra pera ocupar lo seu puesto.

Senyor Sagasta: ministres hi ha que al separarse de la fusió se 'n endurán una dotzena de amichs molestos y pesats.

Ab en Canalejas perderá la fors: 'emocràtica qu' es la única que pot sosténirlo, y l' apoyó... sinteressat del pais amant de las reformas útils y reparadoras.

S' ha publicat una nova y magnífica edició de las dugas obras de Serafí Pitarrà (Frederich Soler) titulades *Cuentos del avi* y *Cuentos de la vora del foch*.

Es ocios fer l' elogi d' estos llibres, anant acompañats d' una firma tan coneguda com la del popular Pitarrà: tothom sab lo qu' ell val y l' mérit de tot lo que brota de la seva privilegiada ploma.

Aquesta nova edició ha sigut esplendidament ilustrada pèl nostre dibuixant M. Moliné, y cada volum porta una cuberta al cromo, qu' ella sola val las dugas pessetas que costa.

**CARTAS FÉ FORA.**—Pareix que l' rector de Montreal, en lloc de predicar caritat y mansuetut, s' entreté insultant á una honrada família d' aquell poble, pèl gran delict de no ser aficionada á las coses de la iglesia. Ja veurà, això es qüestió de gustos. Uns s' encalabrinan ab no anar á missa, altres s' engrescan ab alguna noya de Vimbodí, deixantla de tal manera que no te més remey que fugir á Blancafort ab .. tot l' equipatge... Aixis va l' mon! No es veritat, se nyor rector?

Lo mossen de Pallejà fa corre que 'ls redactors de LA CAMPANA NO mereixen la amistat ni de las bestias. Això si que no podrém ser amichs de vosté, se nyor rector; ni ab vosté ni ab aquella tendera tan coneguda séva... ¡sab?

A Igualada hi ha un capellà que també diu bestias é insulta als que després de casarse no tenen temps pera ohir missa. Lo graciós será l' dia en que tothom se casará pèl civil y 'ls que s' casin ni ohirán missa ni s' acostarán á la iglesia per res. ¿Qué dirà llavors lo se nyor Ramón?

## CONFERENCIA

(Entre D. Práxedes y jo.)



STA visible lo se nyor Sagasta?

—Ja ho crech!—contesta l' criat. Don Práxedes es lo president més amable que hi ha hagut á Espanya.

—Més amable... y més trapissonada—murmuro jo, entre dents.

Y pitjant la porta, entro sense ceremonias en lo despai de l' jefe del ministeri.

Li dich quí soch y l' bon se nyor m' invita á que prengui assiento y m' ofereix un cigarro.

—No tinga pór—me diu, riuent, al veure que jo titubejo y m' resisteo á pendrel,—no tingui pór; no es d' es-tanch...

—Vaja—li responch en lo mateix tó;

Bon sastre es, si no m' enganyo, aquell que coneix lo panyo.

—Hola! ¡també fa versos?  
—Faig de tot; hasta las foras. Ara mateix los espanyols, pera guanyarnos la vida, haurém de fer de tots los oficis. Jo venia...

—Té rahó, á veure. ¿Qué se li ofereix?

—Volfa parlarli dels emigrants...

—De'n Zorrilla y tots aquells? No 'n passi ansia. En Leon y Castillo me 'ls vigila pitjor que un sereno y sè tot lo que fan .. y fins lo que no fan.

—Això últim ho crech més que l' altre. Pero en si, jo no vinch á parlarli dels emigrants, sinó dels emigrants que se 'n van á América...

—Ah! Això son figas ó emigrants d' un altre cove: digui.

—Ja s' hi ha fixat bè en aquest fenòmeno que avuy s' observa? ¿se 'n ha adonat de la espantosa corrent d' emigració que s' ha establert cap á América?

—Vaya si m' hi he fixat! Jo me 'n adono de tot. ¡Oy quin un jo!...

—¿Qui 'té la culpa d' aquesta emigració?

—¿Qui? 'Ls poetas. Han entussiatm á la gent ab las sèvases cansons, y ara 'n toquém las conseqüencies. Jo recordo que no fa molts anys per tot arreu se cantava una cosa que comensava aixís:

«A América vamos  
la gloria á buscar...»

Y ara últimament, veig que s' ha fet molt popular això altre:

«El que quiera probar cosa buena,  
cosa buena,  
cosa buena,  
el que quiera probar cosa buena,  
que se venga aquí.»

Aquí vol dir á allá.

Vel'hi aquí l' origen de la emigració: la gent se 'n va á América á buscar la gloria y á probar la cosa buena.

—Don Práxedes, no sabía que tingües tanta xispa.

—Gracias! Es favor...

—Per autor cómich no tindrà preu, pero pér president de un ministeri. 'l trobo massa de la broma.

—¡Cóm! ¡Bromas jo? ¡Per riure estich! ¡Cóm las cosas van tan bél.

—Pues sápiga y entenga que la gent fuig á América, no impulsada per las cansous, sino apretada per la gana.

—¿Gana al istiu? Jo 'm creya que en aquest temps tot hom la perdrà.

—Polser sí; pero 'l poble espanyol ne té tanta d' avansada del hivern, que al istiu encara n' hi queda... y n' hi sobra.

—Vaja .. al menos no podrá dir que no li sobra alguna cosa.

—Parlém formalment! ¡No pot pendre providencias pera mitigar los horrors de la emigració!

—¿Que jo prengui providencias? No més sè que n' hi haja una de providencia y encara aquesta es al cel y es difícil pendrela.

—No comprén vosté que equests infelissos que emigran van á morir de gana en terras extranyas?

—¡Y bueno!

Morí á n' aquí ó morí allá,  
á aquell que 's mor. ¿qué li fà?

—No coneix que si 'l govern no mirés aquest assumptio ab tan desdeny y ab tanta apatia, podrà deturar aquesta onada de gent que fuig, emportantsen tal vegada l' últim vestigi de la prosperitat d' Espanya?

Aquí don Práxedes se rasca la barba un moment, y 'm diu posantse serio:

—Amich mèu, vull parlarli ab lo cor á la mà. Veig y lamento la emigració que va á América. Comprèncom voslé que aquesta gent fuig del soch per anar á parar tal vegada á las brasas. Estich convensut de que adoptant un altre sistema econòmic podrà curarse aquesta espantosa llaga que 'ns rosega 'l cor...

—¡Y donchs!

—¡Y donchs! A pesar de que ho veig y ho comprench y ho lamento .. no puch fer altra cosa que véureu, compendre y lamentarho. M' avergonyeixo de dirlo: á Espanya la miserable política personal d' envejas y rivalitats ho esterilisa tot, ho mata tot, ho pudreix tot. Si necessito tots los instants del dia pera evitar que 'm derribin del poder, ¿cóm vol que pugui dedicarme á pensar si emigran més ó menos infelissos? ¿cóm vol que 'm cuidei dels altres, si no 'm queda temps pera cuýdarme de mí...?

—Pues deixi 'l poder...

—¿Per què? ¿Perque puji un altre que farà pitjor que jo? Tan per tan, val més que no 'm mogui.

—¿Es dir que 'ls nostres mals no tenen remey?

—Si 'l remey ha de venir del govern, nó. Lo qui li digui lo contrari l' enganya...—

En aquest moment entra un criat anunciant al general Cassola.

—Veu?—me diu don Práxedes.—Ja 'ns destorban. Aquest vé total per dirme que si no 'l faig ministre aviat, quan s' obrin las Corts pronunciarà un discurs fulminant contra mí. ¡Aixís está la política d' aquesta terra!—

Y empenyentme ab suavitat, cap á la porta, 'l senyor Sagasta 'm planta fora del despaig.

Aquesta conferència no s' ha verificat, com ja poden compendre. Pero la publiquem com si fos certa, perque estém segurs de que si anessim á veure en Sagasta 'ns diria poch més ó menos lo que nosaltres li hem fet dir.

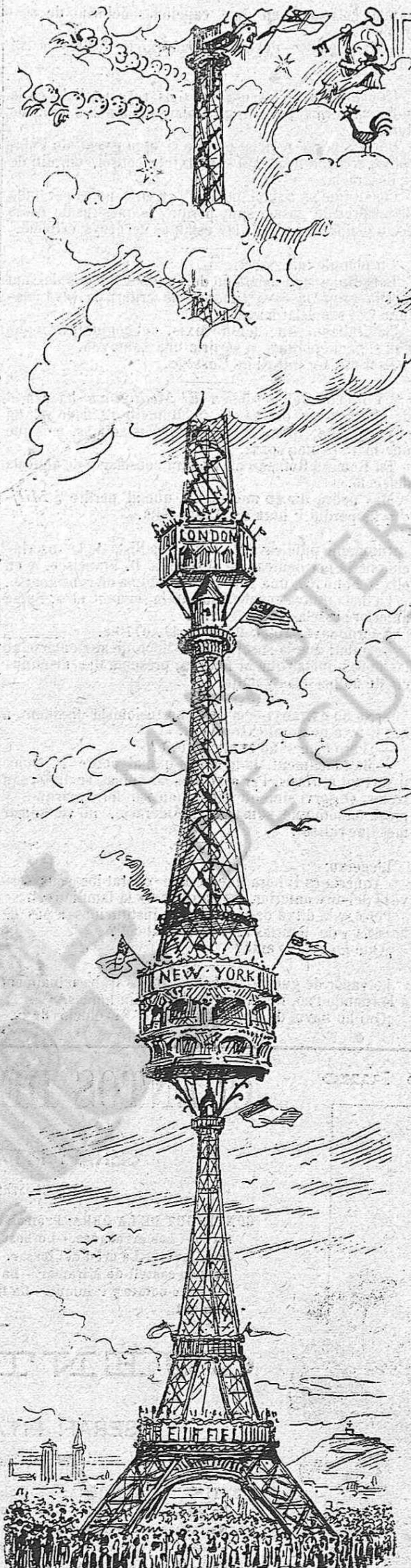
FANTÁSTICH

## COSAS D' ESPANYA!

Com que sembla que 'ls moros, instigats per alguna mano oculta, intentan embestirnos com á toros y ab la cautela de sa rassa inculta, 'l govern ha manat que sens tardansa 'l Pelayo, famós barco de guerra fet, no hi ha molt, á Fransa, se presenti al davant d' aquella terra,

## LA CAMPANA DE GRACIA.

¿SERÀ VERITAT?



En vista del èxit de la torre Eiffel, los nort-americans tractan de ferne una de més alta, y 'ls inglesos per no ser menys pensan construirne un' altra més elevada encara que la de París y la de Nova-York. Pero Barcelona passará, com sempre, al davant de tothom, pues segons s' assegura, s' ha format una societat que comprará les tres torres citadas, les transportarà aquí y las colocarà l' una sobre l' altra al mitjà de la piazza de Catalunya.

per probá als agarenos que encara qu' hem anat bastant á menos tenim barcos, capassos d' obrils lo cap ó de xafals los nassos.

Lo mal es que si l' hora al fi venia d' estobá á aquella gent, resultaria que 'l Pelayo, ab sa proa acorassada y marcial gallardia, no podrà tirar cap canonada, perque 'l millor vaixell de nostra armada encara avuy no porta artilleria!

Ignoro si la trista Lliga agrariz t'è l' oidium, ó la tenia solitaria ó alguna altra malura: lo cert es que la pobra està molt motxa y aviat, en carro ó cotxe, la veurém condutí á la sepultura.

Sembla que 'l senyor Bayo —qu' es uu altre Pelayo que amenassa y no pégia, y per las senyas, l'ampoch té canóns, balas ni curenyas,— veu la cosa perduda y coneix que 'l remat ja se li s' escampa, á causa d' un pagés que ab llengua ruda ha cantat, ensenyant tota la trampa.

¡Abur, Bayo! Permétim que li diga:

ia Lliga que va fer... se li deslliga.

L' entramaliat Romero, veuent que ja ningú se 'l escoltava y que la sèva fama s' eclipsava, ha agafat una ploma, y ab salero y en estil campetxano, ha escrit un articlet bastant anárquich, per no d' anti-monárquich, y l' ha fet publicá en El Guipuscoano.

Aquest home es aixís. Al candelero, es capás de portá al degolladero á tots los liberals; pero al trobarse apartat del poder, de tot s' olvida, falta al respecte, crida, aboca disbarats per esbravarre, y, clavant lo que 's diu palos de cego, vol ser més liberal que en Prim y en Riego: ¡Quí sab! Si dura molt la cessantia: com ell se creu que tot s' ho pot permetre, es capás de torná á escriure algun dia, aquell famós lletrero: ¡Cayó!.. etc.

Ja avuy no es cap misteri que en Sagasta reforma 'l ministeri. Sembla que per no caure y suavisar las iras terroristas dels fieros gamazistas, donarà una cartera al senyor Maura. ¿Que qui es aquest senyor? Pues es un tío que si bé no ha prestat serveys á Espanya, per engponí un lio é intriga y fer sermons, té molta mayna.

Aquí ja es sapigut que 'ls millors puestos, aquells que més carácter requereixen, per regla general se concedeixen, no als més intelígents, sinó als més llestos.

Quan las Corts s' obriran ¡quina masega més tremenda s' prepara! Los polítichs ja esperan ab afany los moments crítichs en que 's dará 'l senyal d' entrá á la brega. L' un desitja trinxá al senyor Sagasta, l' altre diu que farà ballá á en Romero, aquest creu que á n' en Martos prou l' aplasta, aquell vol á en Moret tocá 'l pandero. Tothom vol que 'l seu nom quedi ben alt.. y en mitj d' aquest ardor ningú s' recorda del desgraciat sufragi universal!

C. GUMA.

## UN SERMÓ FURIOS.



Allos ulls fora del cap, reganyant las dents y ab las urpias clavadas á la barana del cubell, està 'l magistral de Vitoria, un ensotanat que cada més firma la nòmina, perque edifiqui ab son exemple y ab sas paraulas de pau, caritat y concordia, á la gray dels catòlichs.

Sens dupte perque ab lo sou que 'l Estat li paga puntualment haurá contret la costum de regalar-se cada demàt ab un vaset d' aygurdent barrejat ab pòlvora. Tindrà las agallas que ha posat de relléu al dirigir-se desaforat als catòlichs de Haro, segons contan los periòdichs de Zaragoza.

Encare que tal vegada 'l dia del sermó furiós, per agafar coratje, devia beure'n un parell de vasos.

O sino escoltémo:

«Los goberns tenen la culpa de tots los mals que sufreix la societat, consentint aqueixa llibertat de la premsa en la que 's nega 'l existencia de Déu y s' afirma que no hi ha res més enllà de la tomba. Lo liberalisme es incompatible ab 'l Iglesia.»

Al arribar á aquest punt escup un veterano, y continua: «Anys endarrera hi hagué soldats plens de fe, que tenint ja prómix lo triunfo de la sèva causa, estamparen en son front la nota de cobarts celebrant, per diners, convenis ab los liberals.»

«Tenim enemichs de la Creu que deuen ser anomenats enemichs de la llum, y 'l nostre exèrcit deu pelear en contra d' els fins á llansar la última gota de sanch.»

L' auditòri estava enardit. Un dels llançats allí presents, exclamà ab véu de gos rabiós:

—«Homes com aquest son los que fan falta!»

Y l' magistral com si l' aixusessen, cridá:  
«Formem milícias per combatre á aqueixas hordas impias!»

Cent veus á coro.

—¡Armas!.. ¡Que 'ns donguin fusells!.. ¡Morin los liberals!..

Res... una parodia bùfa de la conjura dels Hugonots.

L' Ajuntament que 's trobava á la iglesia, se va desquitjar fentse acompañar á la Casa Consistorial al só del Himne de Riego.

Això està molt bè; pero estaría millor que al fogós magistral de Vitoria li retiressen los aliments.

Y si no volen que un exemplar tan curiós se morís de gana, podrían fer una cosa.

Precisament en Sagasta 's troba á San Sebastián, y á San Sebastián van pescar l' altre dia una tunyina de 16 arrobas.

Vaja, que una tunyina d' aquest tamanyo sembla feta expresa pèl magistral de Vitoria.

P DEL O.



Marruecos reyna molta excitació contra 'ls espanyols.

Y 'ls espanyols son tan tranquil qu' estan preparant una embaixada que vagi á visitar al Emperador fentli de passada uns quants regalos.

Entre aquests regalos n' hi ha un de la reyna regent que consisteix en un magnific Carruaje y un tronch de cartalls.

En vista de que en tot l' imperi de Marruecos no hi ha més que camins de ferradura, es fàcil què l' emperador exclami al veure l' cotxe:

—Ara ja no mes falta que vinga una altra embaixada y 'm regali una carretera.

Los periódichs conservadors demanan un govern de forsa.

De manera qu' ells mateixos se firman la sentencia.

Un govern de forsa may podrán constituirlo ells, que després de quatre anys de dejunar estan massa débils.

Per formar un govern de forsa necessitarian llogar vuit ó nou camàlichs.

Y 'ls camàlichs, com á bons fills del poble, son partidaris del sufragi universal.

En lo Congrés, en aquests moments, en lloc de diputats, hi ha mestres de casas que traballan.

Sempre farán més feyna 'ls mestres de casas, que 'ls pares de la patria.

Una de las operacions que han realisat últimament ha sigut la d' elevar las estàtuas dels reys catòlichs, dei-

xantlas colocadas en unas capelletes del saló de sessions.

—Mala senyal—deya un monárquich—los reys están en capella.

La colocació de las estàtuas dels reys catòlichs en la indicada forma costarà la triolera de cinch á siscents duros.

Dono aquesta noticia perque si algun vehí de Puigcercós arriba a llegirla li serveixi de consol, en mitj de sa desgracia.

Consti que si aquell poble s' ensorra no es per falta de mestres de casas, sino perque 'ls mestres de casas estan ocupats en elevar las estàtuas dels reys catòlichs.

Un plan de 'n Cassola:

Constituir una federació dels grups liberals deixant á cada grup la seva llibertat de criteri, la seva jefatura y l' seu estat major.

Naturalment que fentho aixís, del conjunt, més que una situació política 'n sortiria una xantayna.

Es á dir: un traball de Cassola.

Lo director del periódich *El Mediodia* s' ha cansat de militar á las ordres de 'n Romero Robledo y l' ha enviat á dida, dihentli que pels seus amichs, més que una mare es una sogra.

En Romero Robledo may podrá consolarse de aquesta defeció.

May podrá dir ab més motiu, que al perdre 'l Mitjdia ha perdut l' hora de l' escudella.

Diumenge publicava 'l Brusi una llista de la suscripció oberta per dedicar un obsequi á D. Francisco, y en ella s' hi notava una particularitat digna de consignar-se.

La llista estava encabessada ab la següent nota: Suma anterior pessetas 41, 103'02.

Y terminava: Total: Pessetas 41, 077'52.

Resultat: que la suscripció en lloc d' aumentar-se ab las novas quotas que hi figurau, presenta una disminució de 26 pessetas y mitja.

—No ho extranyi—m deya un fusionista dissident, á qui li feya nota tal extranya.

—Pero com s' ho explica vosté?

—Molt fàcilment. Ja fa temps que al pobre D. Quico li surt tot al revés. Per aixo fins las sumas se li tornan restas. Observi sino que fins quan van ferlo marqués y creya tothom que sumaria consideració, no va sumar més que ridícul.

Llegeixo:

«Aquesta es l' hora que no han cobrat los seus serveys del any anterior, los banyers de la família real.

Pero ¿y la ditxa de portar las institucions á pés de brassos y de tenirlas ab l' aygua al coll?

¿Qué no val res aixó?

Lo vapor de guerra *Isabel II* que 's troba actualment á Fernando Poo, demana que li envihi fondos.

¡Qui ho havia de dir, avants de la Revolució de Se-

tembre, quan los liberals eran deportats á aquella isla inhospitalaria!

¡Qui ho havia de pensar que arribaria un temps en que podria dirse: —*Isabel II* se troba á Fernando Poo sense recursos.

Càlculs conservadors.

Al octubre 's modifícarà 'l govern entranthiá formarne part en Gamazo y en Cassola.

Després vindrà D. Anton.

De manera que segons aquests càlculs en Cassola y en Gamazo estan destinats á servir d' encetalls per capdeilar la troca conservadora.

Pero no temin.

La troca está per ara tan embullada, que tot capdell es impossible.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Ca-ra-sa.
2. ANAGRAMA.—Casat-Casta-Tacas-Tasca.
3. GEROGLÍFICH.—Qui fa un sistell, fa un core.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

No serveix res de lo que envan los ciutadans: Ramón Campredón, Aenis y C., J. B. Evertse, Jamalandu sol. E. Raymundo, Nas de pedra, Quatre burols. May menichs, A. S., Ramonet, P. S. Pou, Maginet Petit, Josep Peph y C., J. Xiet, Un tranquil, Floridor, Benet Blada, Un sargento y F. Claramunt.

S' inserirà alguna cosa de lo que envan los ciutadans: Nàsio, J. T. Anguila, Nolnya, Claveguera, Jorsona, Cap de Cindria, Fandileta, J. F., Quimet Mora, A. Colomé, J. Terri, Un xino, Alamaliv y L. Mosca Diva.

Ciutadà J. P. y P. (Calaf:) falta sapiguer si era ja hora de llancar lo despaix, pues si fos aixís no hi hauria motif de queixa—J. L. Terragona: qui li va privar lo tocar l' orga? En la carta no ho diu: A. del Corral: l' article no va; la poesia resulta deslligada—Mossèn Borrás: sonet mal amidat—P. Galindayna: pensament de las dos poesias molt bonich, pero esta pessímmament desarrollat—Follet: *estimando!*—Marangy: xarada es massa violenta—Ego sum: es incorrecta. «No podría arreglarla?—M. Pujol: los seus dibuixos no s'erveixen—R. Roura: està molt bè, però es massa seriosa—E. Call: si tingües millor final, la poesia podría publicarse—Tayeda: si los més concret y brillós, l' article aniria bè; ara no es insertab'e—Pepe del carril: aprofitaré alguna cosa de lo que envia.

IGRAN ÈXIT!

#### CANSONS DE LA FLAMARADA

per C. GUMÀ

Un elegantissim tomo de 128 páginas, ab una cuberta alegría, à dos tints

#### III UNA PESSETA!!!

Se ven en la Llibreria Espanyola de Lopez, principals llibreries, kioscos y à casa 'ls corresposals de LA CAMPANA y La Esquella.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

#### Novas publicacions de luxo



#### CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH

PER

SERAÍ PITARRA (FREDERICH SOLER)

OBRA ILUSTRADA AB ESMERO PER M. MOLINÉ

CONTINGUT DE LA OBRA: Prólech del autor.—Dedicacions.—Las fillas del rey moro.—L' enterró.—Las arracadas.—Lo bosch y l' jardi.—Lo collaret del àngel.—La prometensa.—Los dos amors.—La creu del fossar.—Na Margalideta.—Tothom té una creu.—La ditxa y la gloria ó lo castell de Miramar.—La mare cegueta.—Los colors de l' ayqua.—Las rosas blancas.—Lo comte y l' infant.—La font de las llàgrimas.—Los dos anells.—Las pedras del monum.

#### CUENTOS DEL AVI

PER

SERAÍ PITARRA (FREDERICH SOLER)

OBRA ILUSTRADA AB ESMERO PER M. MOLINÉ

CONTINGUT DE LA OBRA: Prólech del autor.—La flor del taronger.—La nina y la rosella.—Lo més bonich d' ella.—La Sivelleta, la Rosa y la Cinta.—Tot bressantla.—La tomba de Na Ermesinda.—Las dues comtesas.—La mort de las flors.—Lo llas, la flor y la tarongina.—Las dues capsetas.—Les arbres del mas.—Los pescadors de perlas.—Las mòras y 'ls esbarzers.—Los oficis d' en Peret.—Las onas.—La bonaventara.

Aquestas dos importants obras que avuy s' han posat á la venta, són impresaas ab esmero en bon paper satinat y cada una forma un elegant tomo en octau, encuadernat ab una preciosa cubierta al cromo. Ab tot y aixó, cada obra val solsamt

2 PESSETAS.

Se venen en totas las llibreries, kioscos y corresposals d' aquest periódich y 'ls de La Esquella de la Torratxa.